

**Bezpečnostní list**

podle nařízení (ES) č. 1907/2006

**PENNASOL UTTO SAE 10W-30**

Datum vydání: 30.03.2016

Kód produktu: 150222PEN

Strana 1 z 7

**ODDÍL 1: Identifikace látky/směsi a společnosti/podniku****1.1 Identifikátor výrobku**

PENNASOL UTTO SAE 10W-30

**1.2 Příslušná určená použití látky nebo směsi a nedoporučená použití****Použití látky nebo směsi**

Traktorový olej

**1.3 Podrobné údaje o dodavateli bezpečnostního listu**

|                    |  |
|--------------------|--|
| Firma:             | AVISTA OIL Refining & Trading Deutschland GmbH |
| Název ulice:       | Bahnhofstraße 82                               |
| Místo:             | D-31311 Uetze                                  |
| Telefon:           | +49 5177 / 85 - 113                            |
| e-mail:            | vertrieb@pennasol.de                           |
| Internet:          | www.pennasol.de                                |
| Informační oblast: | Produktmanagement (msds@avista-oil.de)         |

**1.4 Telefonní číslo pro naléhavé situace:**

Toto číslo slouží jen v úředních hodinách.:  
Mo - Do 9 - 15 h, Fr 9 - 12 h  
+49 5177 / 85 - 100

**ODDÍL 2: Identifikace nebezpečnosti****2.1 Klasifikace látky nebo směsi****Nařízení (ES) č. 1272/2008**

Směs není klasifikována jako nebezpečná podle nařízení (ES) č. 1272/2008.

**2.2 Prvky označení****Nařízení (ES) č. 1272/2008****Zvláštní značení u speciálních směsí**

|        |   |
|--------|---|
| EUH210 | Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list.   |
| EUH208 | Obsahuje C14-18 alpha-olefin epoxide, reaction products with boric acid, Triphenyl phosphite. Může vyvolat alergickou reakci. |

**ODDÍL 3: Složení/informace o složkách****3.2 Směsi****Chemická charakteristika**

Přísada, minerálnímu oleji.

**Bezpečnostní list**

podle nařízení (ES) č. 1907/2006

**PENNASOL UTTO SAE 10W-30**

Datum vydání: 30.03.2016

Kód produktu: 150222PEN

Strana 2 z 7

**Nebezpečné složky**

| Číslo CAS | Název  | Obsah            |
|-----------|--|------------------|
|           | Číslo ES   |                  |
|           | Indexové č.  |                  |
|           | Číslo REACH  |                  |
|           | Klasifikace podle nařízení (ES) č. 1272/2008 [CLP]   |                  |
|           | Highly refined mineral base oil (C15 - C50)          | 1 - < 2,5 %      |
|           | Asp. Tox. 1; H304                                    |                  |
| Polmyer   | Benzene, polypropene derivatives,                    | 1 - < 2,5 %      |
|           | Eye Irrit. 2; H319                                   |                  |
| 4259-15-8 | zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate) | 1 - < 2,5 %      |
|           | 224-235-5  | 01-2119493635-27 |
|           | Eye Dam. 1, Aquatic Chronic 2; H318 H411             |                  |

Doslovné znění H- a EUH-věty: viz. odstavec 16.

**Jiné údaje**

Mírně dráždí ale irelevantní klasifikace. Tyto informace vycházejí z údajů o použitých aditiv.

Doslov R- a H- vět: viz. odstavec 16.

**ODDÍL 4: Pokyny pro první pomoc****4.1 Popis první pomoci****Všeobecné pokyny**

Při výskytu příznaků nebo v případě pochybností vyhledat lékařskou pomoc. Osobě v bezvědomí nebo v nastupujících křečích nikdy ndávat nic přes ústa.

**Při vdechnutí**

Postižené odvedte na čerstvý vzduch, udržujte je v teple a v klidu. V případě nehody nebo nevolnosti ihned vyhledejte lékařskou pomoc (pokud možno, předložte návod k použití nebo bezpečnostní list).

**Při styku s kůží**

Při styku s kůží okamžitě omyjte velkým množstvím voda a mýdlo. Znečištěný oděv ihned svléknout a bezpečně odstranit. Při podráždění pokožky vyhledat lékaře.

**Při zasažení očí**

Při kontaktu s očima okamžitě otevřenou oční štěrbinu vyplachovat 10-15 minut tekoucí vodou. Potom vyhledat očního lékaře.

**Při požití**

NEVYVOLÁVEJTE zvracení. Okamžitě vyhledat lékaře. Nebezpečnost pri vdechnutí:

**4.2 Nejdůležitější akutní a opožděné symptomy a účinky**

Žádné údaje k dispozici.

**4.3 Pokyn týkající se okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření**

Žádné údaje k dispozici.

**ODDÍL 5: Opatření pro hašení požáru****5.1 Hasiva****Vhodná hasiva**Oxid uhličitý (CO<sub>2</sub>).

Pěna.

Suché hasivo.

K ochraně osob a ochlazování nádob v nebezpečné oblasti použijte vodní paprsek.

**Bezpečnostní list**

podle nařízení (ES) č. 1907/2006

**PENNASOL UTTO SAE 10W-30**

Datum vydání: 30.03.2016

Kód produktu: 150222PEN

Strana 3 z 7

**Nevhodná hasiva**

Voda.

**5.2 Zvláštní nebezpečnost vyplývající z látky nebo směsi**

Vznik spalovací páry je možný při teplotě nad: Bod vzplanutí.

V případě požáru mohou vznikat:

Produkty pyrolýzy, toxický.

uhlovodíky.

Oxid uhlíčitý.

Oxid uhelnatý.

Sirovodík (H<sub>2</sub>S).Oxidy dusíku (NO<sub>x</sub>).

Oxid fosforitý.

**5.3 Pokyny pro hasiče**

V případě požáru: Použít autonomní dýchací přístroj.

Ochranný oděv.

Kontaminovanou vodu sbírejte odděleně. Nevypouštět do kanalizace nebo vodních toků.

**Další pokyny**

B: Požáry kapalin nebo látek přecházejících do kapalného skupenství.

**ODDÍL 6: Opatření v případě náhodného úniku****6.1 Opatření na ochranu osob, ochranné prostředky a nouzové postupy**

Dbát dostatečného odvětrávání a bodového odsávání v kritických místech.

Uchovávejte mimo dosah zdrojů zapálení - Zákaz kouření.

Zamezte styku s kůží a očima.

Vyhněte se těmto podmínkám: Inhalace.

Hadry na čištění napuštěné produktem nebrat s sebou do kapes u kalhot.

Zvláštní nebezpečí uklouznutí na rozsypaném/vylitém produktu.

**6.2 Opatření na ochranu životního prostředí**

Zamezte plošné expanzi (např. zahrazením nebo zablokováním).

Nevylévejte do kanalizace.

Při průniku zemským povrchem je výrobek pohyblivý a může znečistit spodní vody.

**6.3 Metody a materiál pro omezení úniku a pro čištění**

Zachytit pomocí materiálu, který váže kapalinu (písek, křemelina, vazač kyseliny, univerzální vazač).

Materiál zpracovat podle daných předpisů.

**ODDÍL 7: Zacházení a skladování****7.1 Opatření pro bezpečné zacházení****Opatření pro bezpečné zacházení**

Zamezte styku s kůží a očima.

Uchovávejte mimo dosah zdrojů zapálení - Zákaz kouření.

Před přestávkou a při ukončení práce umýt ruce.

Všechny pracovní procesy vždy provádějte tak, aby bylo vyloučeno následující:

Výroba/tvorba mlhy

**Opatření k ochraně proti požáru a výbuchu**

Proveďte preventivní opatření proti výbojům statické elektřiny.

**Další pokyny**

Hadry na čištění napuštěné produktem nebrat s sebou do kapes u kalhot.

Vznik spalovací páry je možný při teplotě nad: Bod vzplanutí

**7.2 Podmínky pro bezpečné skladování látek a směsí včetně neslučitelných látek a směsí**

**Bezpečnostní list**

podle nařízení (ES) č. 1907/2006

**PENNASOL UTTO SAE 10W-30**

Datum vydání: 30.03.2016

Kód produktu: 150222PEN

Strana 4 z 7

**Požadavky na skladovací prostory a nádoby**

Uložte/Skladujte pouze v originálních nádobách.

**Pokyny ke společnému skladování**

Neskladujte spolu se:

**Další informace o skladovacích podmínkách**

Chraňte před vlhkem.

Uchovávejte na chladném místě.

Uchovávejte pouze v původním obalu při teplotě nepřesahující 50 °C.

**7.3 Specifické konečné/specifická konečná použití**

Dodržujte technický návod.

**ODDÍL 8: Omezování expozice/osobní ochranné prostředky****8.1 Kontrolní parametry****8.2 Omezování expozice****Vhodné technické kontroly**

Dbát dostatečného odvětrávání a bodového odsávání v kritických místech.

**Hygienická opatření**

Okamžitě odložte veškeré kontaminované oblečení.

Před přestávkou a při ukončení práce umýt ruce. Znečištěné materiály na konci každého pracovního dne odstraňte z pracoviště a uložte venku.

**Ochrana očí a obličeje**

Těsně přiléhavé ochranné brýle.

DIN-/EN-normy: DIN EN 166

**Ochrana rukou**

Preventivní ochrana pokožky mastí na ochranu pokožky.

**Ochrana kůže**

K ochraně před bezprostředním kontaktem s pokožkou je potřebná ochrana těla (dodatečná k obvyklému pracovnímu oděvu).

Ochranná obuv odolná vůči chemikáliím. s ocelovou tužinkou.

DIN-/EN-normy: DIN EN 344

**Ochrana dýchacích orgánů**

Při správném použití a v normálních podmínkách není dýchací přístroj nutný.

Výroba/tvorba mlhy: Filtrační přístroj s filtrem, popřípadě dmychadlový filtrační přístroj typu: A-P2.

**Omezování expozice životního prostředí**

Technická opatření zabraňující expozici.

Organizační opatření k zabránění explozi.

**ODDÍL 9: Fyzikální a chemické vlastnosti****9.1 Informace o základních fyzikálních a chemických vlastnostech**

|             |                  |
|-------------|------------------|
| Skupenství: | kapalný          |
| Barva:      | žlutý, hnědý     |
| Zápach:     | charakteristický |

**Metoda****Informace o změnách fyzikálního stavu**

Počáteční bod varu a rozmezí bodu varu: &gt; 320 °C

Bod vzplanutí: &gt; 220 °C DIN ISO 2592

Meze výbušnosti - dolní: 0,6 objem. %

**Bezpečnostní list**

podle nařízení (ES) č. 1907/2006

**PENNASOL UTTO SAE 10W-30**

Datum vydání: 30.03.2016

Kód produktu: 150222PEN

Strana 5 z 7

|  |   |
|--|---|
| Meze výbušnosti - horní:                   | 6,5 objem. %                              |
| Zápalná teplota:                           | > 250 °C ASTM E 659                       |
| Hustota (při 15 °C):                       | 0,863 - 0,873 g/cm <sup>3</sup> DIN 53217 |
| <b>Rozpustnost v jiných rozpouštědlech</b> |   |
| nerozpustný v: Voda.                       |   |
| Kinematická viskozita:<br>(při 100 °C)     | 9,9 mm <sup>2</sup> /s DIN 51562          |

**9.2 Další informace**

Žádné údaje k dispozici.

**ODDÍL 10: Stálost a reaktivita****10.3 Možnost nebezpečných reakcí**

Vznik spalovací páry je možný při teplotě nad: Bod vzplanutí

**10.4 Podmínky, kterým je třeba zabránit**

Oxidační činidla, silný/á/é.

**10.5 Neslučitelné materiály**

Žádné údaje k dispozici.

**ODDÍL 11: Toxikologické informace****11.1 Informace o toxikologických účincích****Toxikokinetika, látková výměna a distribuce**

Neexistují žádné údaje pro přípravu/ směs samotnou.

**Akutní toxicita**

Zatřídění: žádný/nikdo.

Klasifikace byla provedena podle konvenční výpočtové metody nařízení (ES) č. 1272/2008 [CLP].

**Dráždění a leptání**

Zatřídění: žádný/nikdo.

Klasifikace byla provedena podle konvenční výpočtové metody nařízení (ES) č. 1272/2008 [CLP].

**Senzibilizační účinek**

Zatřídění: žádný/nikdo.

Častý a trvalý kontakt s pokožkou může vést k jejímu podráždění.

**Karcinogenita, mutagenita a toxické účinky pro reprodukční**

Tato látka nespĺňuje kriteria pro CMR kategorie 1A nebo 1B podle CLP.

**Toxicita pro specifické cílové orgány - opakovaná expozice**

Zatřídění: žádný/nikdo.

Klasifikace byla provedena podle konvenční výpočtové metody nařízení (ES) č. 1272/2008 [CLP].

**Specifické účinky při pokusech se zvířaty**

Neexistují žádné údaje pro přípravu/ směs samotnou.

**Jiné údaje ke zkouškám**

Častý a trvalý kontakt s pokožkou může vést k jejímu podráždění.

**ODDÍL 12: Ekologické informace****12.1 Toxicita**

Neexistují žádné údaje pro přípravu/ směs samotnou.

Zatřídění: žádný/nikdo.

Klasifikace byla provedena podle konvenční výpočtové metody nařízení (ES) č. 1272/2008 [CLP].

**12.2 Perzistence a rozložitelnost**

**Bezpečnostní list**

podle nařízení (ES) č. 1907/2006

**PENNASOL UTTO SAE 10W-30**

Datum vydání: 30.03.2016

Kód produktu: 150222PEN

Strana 6 z 7

Není lehce biologicky odbouratelný ( podle OECD-kritérií).  
Produkt není biologicky snadno odbouratelný. (Údaje se vztahují k hlavní složce.)

**12.3 Bioakumulační potenciál**

Neexistují žádné údaje pro přípravu/ směs samotnou.

**12.4 Mobilita v půdě**

Neexistují žádné údaje pro přípravu/ směs samotnou.

**12.5 Výsledky posouzení PBT a vPvB**

Obsažené látky této přípravy nespĺňují kritéria pro zařazení jako PBT nebo vPvB.

**12.6 Jiné nepříznivé účinky**

Chování v čistíčkách odpadních vod: Možnost mechanického oddělení v čistících zařizních.

**ODDÍL 13: Pokyny pro odstraňování****13.1 Metody nakládání s odpady****Nebezpečí spojená s odstraňováním látky nebo přípravku**

Likvidace podle zákona o recyklaci a odpadového zákona (KrW-/AbfG).  
Dbát zákazu smísení podle předpisu o starém oleji.  
Odpad zlikvidujte podle současného, aktuálního znění ES-směrnice 75/442/EHS a 91/6689/EHS pro odpad a nebezpečný odpad.  
Přiřazení odpadových čísel/značení odpadu je potřeba provést podle oborů a specifik daných EAVK.

**Způsob likvidace odpadů či zbytků produktu jako odpad**

130205 ODPADY Z OLEJŮ A ODPADY Z KAPALNÝCH PALIV (kromě pokrmových olejů a položek v kapitolách 05, 12 a 19); Odpadní motorové, převodové a mazací oleje; Nechlorované minerální motorové, převodové a mazací oleje  
Nebezpečný odpad.

**Způsob likvidace odpadů či zbytků produktu jako odpad/nepoužité výrobky**

130205 ODPADY Z OLEJŮ A ODPADY Z KAPALNÝCH PALIV (kromě pokrmových olejů a položek v kapitolách 05, 12 a 19); Odpadní motorové, převodové a mazací oleje; Nechlorované minerální motorové, převodové a mazací oleje  
Nebezpečný odpad.

**Způsob likvidace odpadů či znečištěných obalů**

130205 ODPADY Z OLEJŮ A ODPADY Z KAPALNÝCH PALIV (kromě pokrmových olejů a položek v kapitolách 05, 12 a 19); Odpadní motorové, převodové a mazací oleje; Nechlorované minerální motorové, převodové a mazací oleje  
Nebezpečný odpad.

**Vhodné metody odstraňování látky nebo přípravku a znečištěných obalů**

Likvidace podle úředních předpisů.  
Nekontaminované a zbylé prázdné obaly mohou být opět využity.  
Balení neschopné vyčištění se musí odstranit.

**ODDÍL 14: Informace pro přepravu****Další údaje**

Žádné nebezpečné zboží ve smyslu dopravních předpisů.

**ODDÍL 15: Informace o předpisech****15.1 Předpisy týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí/specifické právní předpisy týkající se látky nebo směsi****Specifická ustanovení, týkající se ochrany osob nebo životního prostředí**

Třída ohrožení vody (D): 2 - látka ohrožující vody

**Bezpečnostní list**

podle nařízení (ES) č. 1907/2006

**PENNASOL UTTO SAE 10W-30**

Datum vydání: 30.03.2016

Kód produktu: 150222PEN

Strana 7 z 7

**15.2 Posouzení chemické bezpečnosti**

Posouzení bezpečnosti látky pro složky sloučeniny nebude prováděno.

**ODDÍL 16: Další informace****Doslovné znění H- a EUH-vět (Číslo a plný text)**

|        |   |
|--------|---|
| H304   | Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt.   |
| H318   | Způsobuje vážné poškození očí.  |
| H319   | Způsobuje vážné podráždění očí.   |
| H411   | Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.   |
| EUH208 | Obsahuje C14-18 alpha-olefin epoxide, reaction products with boric acid, Triphenyl phosphite. Může vyvolat alergickou reakci. |
| EUH210 | Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list.   |

**Jiné údaje**

Údaje jsou založeny na dnešním stavu našich znalostí, nepředstavují však žádné zajištění vlastností výrobku a neprokazují žádný smluvní právní poměr.

*(Údaje o nebezpečných obsažených látkách budou vždy převzaty z posledního platného bezpečnostního listu předchozího dodavatele.)*